File 351:Derwent WPI 1963-2004/UD,UM &UP=200474 (c) 2004 Thomson Derwent *File 351: For more current information, include File 331 in your search. Enter HELP NEWS 331 for details. ... Set Items Description ? s pn=wo 200101874 1 PN=WO 200101874 S1 ? t1/7 1/7/1 DIALOG(R) File 351: Derwent WPI (c) 2004 Thomson Derwent. All rts. reserv. **Image available** 013598885 WPI Acc No: 2001-083092/200110 Vertebral osteo-synthesis plate has plate with openings having slots extending to edges of plate to simplify positioning Patent Assignee: SPINEVISION SA (SPIN-N); VANACKER G (VANA-I); BOLGER C (BOLG-I); BOLGER J (BOLG-I) Inventor: BOLGER C; BOLGER J Number of Countries: 095 Number of Patents: 010 Patent Family: Week Kind Date Applicat No Kind Date Patent No A1 20010105 FR 998495 Α 19990701 200110 B FR 2795621 WO 2000FR1893 Α 20000703 200110 WO 200101874 A1 20010111 AU 200062916 Α 20000703 200125 20010122 AU 200062916 A EP 2000949615 Α 20000703 200236 20020502 A1 EP 1199994 WO 2000FR1893 Α 20000703 BR 200011964 20020430 BR 200011964 Α 20000703 200237 Α WO 2000FR1893 A 20000703 20020507 KR 2001716894 Α 20011228 200271 KR 2002033649 A 200309 20030128 WO 2000FR1893 Α 20000703 JP 2003503145 W JP 2001507379 Α 20000703 ZA 200200793 Α 20030326 ZA 2002793 Α 20020129 200327 US 2002108319 20020327 200365 US 20030187441 A1 20031002 Α Α 20020515 US 200219718 WO 2000FR1893 Α 20000703 200420 MX 2002000175 A1 20030701 MX 2002175 Α 20020107 Priority Applications (No Type Date): FR 998495 A 19990701 Patent Details: Patent No Kind Lan Pg Main IPC Filing Notes 10 A61B-017/70 FR 2795621 A1 WO 200101874 A1 F Designated States (National): AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BY BZ CA CH CN CR CU CZ DE DK DM DZ EE ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID IL IN IS JP KE KG KP KR KZ LC LK LR LS LT LU LV MA MD MG MK MN MW MX NO NZ PL PT RO RU SD SE SG SI SK SL TJ TM TR.TT TZ UA UG US UZ VN YU ZA ZW Designated States (Regional): AT BE CH CY DE DK EA ES FI FR GB GH GM GR IE IT KE LS LU MC MW MZ NL OA PT SD SE SL SZ TZ UG ZW A61B-017/70 Based on patent WO 200101874 AU 200062916 A A61B-017/70 Based on patent WO 200101874 EP 1199994 Al F Designated States (Regional): AL AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LT LU LV MC MK NL PT RO SE SI A61B-017/70 Based on patent WO 200101874 BR 200011964 A KR 2002033649 A A61F-002/44 Based on patent WO 200101874 JP 2003503145 W 24 A61B-017/58 28 A61B-000/00 ZA 200200793 A

A61B-017/56

US 20030187441 A1

CIP of application US 200219718

Abstract (Basic): FR 2795621 Al

NOVELTY - the vertebral osteo-synthesis plate is rectangular and has at least two openings for fixings. It has two side openings (4,5) which open onto the end of the plate to allow pre-positioning of the plate before definitive fixing. The side openings are rectangular with the sections opening to the edge of the plate extending transversally.

USE - For stabilising sections of spine

ADVANTAGE - Allows simplified fitting of plate without pre-retraction of instruments

DESCRIPTION OF DRAWING(S) - Drawing shows plan view of plate Openings (4,5)

pp; 10 DwgNo 1/1

Derwent Class: P31; P32

International Patent Class (Main): A61B-000/00; A61B-017/56; A61B-017/58; A61B-017/70; A61F-002/44

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



(43) Date de la publication internationale 11 janvier 2001 (11.01.2001)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 01/01874 A1

- (51) Classification internationale des brevets7: A61B 17/70
- (21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR00/01893

- (22) Date de dépôt international: 3 juillet 2000 (03.07.2000)
- (25) Langue de dépôt:

français

(26) Langue de publication:

français

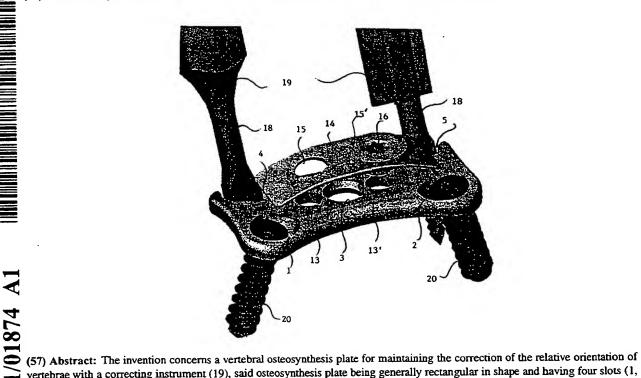
- (30) Données relatives à la priorité: 1 juillet 1999 (01.07.1999) 99/08495
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SPINEVISION S.A. [FR/FR]; 17, rue du Pont-aux-Choux, F-75003 Paris (FR).

- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): BOLGER, Ciaran [IE/GB]; 85 Church Road, Frampton Cotterel, Bristol BS36 2NE (GB). BOLGER, John [IE/IE]; 50 Hillside Park, Rath Farnham, Dublin 16 (IE).
- (74) Mandataires: BREESE, Pierre etc.; Breese-Majerowicz, 3, avenue de l'Opéra, F-75001 Paris (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: VERTEBRAL OSTEOSYNTHESIS PLATE AND OSTEOSYNTHESIS SYSTEM

(54) Titre: PLAQUE D'OSTEOSYNTHESE VERTEBRALE ET SYSTEME D'OSTEOSYNTHESE



vertebrae with a correcting instrument (19), said osteosynthesis plate being generally rectangular in shape and having four slots (1, vertebrae with a correcting instrument (19), said osteosynthesis plate being generally rectangular in snape and naving four stots (1, 2, 4, 5) for allowing through each a fixing means, at least two slots (4, 5) opening onto a lateral edge (6) of said osteosynthesis plate so as to enable the plate to be set and fixed without prior withdrawal of the instrument (19) correcting the relative orientation of the vertebrae.



(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

Publiée:

Avec rapport de recherche internationale.

⁽⁵⁷⁾ Abrégé: La présente invention concerne une plaque d'ostéosynthèse vertébrale pour le maintien de la correction de l'orientation relative des vertèbres à l'aide d'un instrument (19) de correction, ladite plaque d'ostéosynthèse étant de forme générale rectangulaire et présentant au moins quatre lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage, dans chacune, d'un moyen de fixation, au moins deux lumières (4, 5) s'ouvrant sur un bord latéral (6) de ladite plaque d'ostéosynthèse pour permettre une mise en place et une fixation de la plaque sans retrait préalable de l'instrument (19) de correction de l'orientation relative des vertèbres.

PLAQUE D'OSTEOSYNTHESE VERTEBRALE ET SYSTEME D'OSTEOSYNTHESE.

5

La présente invention concerne le domaine de la chirurgie d'ostéosynthèse rachidienne. Elle concerne plus particulièrement une plaque d'ostéosynthèse vertébrale destinée à immobiliser l'une par rapport à l'autre au moins deux vertèbres adjacentes.

10

De telles plaques sont habituellement découpées dans un matériau biocompatible, notamment métallique, par exemple du titane, rigide ou flexible. Elles présentent des lumières circulaires ou oblongues pour le passage des vis de fixation ou des implants vertébraux formés par un organe fileté.

15

À titre d'exemple, les demandes de brevets français FR 2763828 ou FR 2766353 décrivent des systèmes d'ostéosynthèse vertébrale mettant en œuvre des plaques connues dans l'état de la technique.

20

On connaît également la demande de brevet français FR 2737402 qui décrit un matériel de stabilisation antérieure du rachis cervical destiné à fixer les vertèbres et restaurer un espace intersomatique normal. Le système comprend une plaque rectangulaire à double courbure, pourvue de lumières ovoïdes, des vis d'ancrage corporéales, et des bouchons filetés de condamnation venant se loger dans le taraudage aménagé dans la partie supérieure de la vis d'ancrage.

30

25

Ces plaques d'ostéosynthèse de l'art antérieur sont difficiles à poser. En effet, le chirurgien commence par corriger l'alignement du rachis avec un instrument de correction temporaire présentant des tiges de correction

10

15

20

25

30

destinées à être fixées dans les vertèbres qui gênent la pose de la plaque et sa fixation. Si l'instrument de correction est retiré avant fixation définitive de la plaque, il est nécessaire de procéder à des ajustements de l'alignement de la plaque avant la fixation définitive.

Pour remédier à cet inconvénient, il a été proposé, dans la demande de brevet allemand N° DE 4 201 043 une plaque d'ostéosynthèse vertébrale de forme générale rectangulaire présentant au moins quatre lumières pour le passage d'un moyen de fixation ainsi que deux fentes longitudinales s'ouvrant sur un bord transversal de la plaque, pour permettre une mise en place et une fixation définitive de la plaque sans retrait préalable de l'instrument de correction de l'orientation relative des vertèbres.

L'inconvénient majeur de cette plaque réside dans le fait que le chirurgien est obligé de réaliser six trous : deux trous pour permettre la mise en œuvre de l'instrument de correction de l'orientation relative des vertèbres et quatre trous pour la fixation de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale.

En outre, la présence des fentes longitudinales oblige à augmenter la largeur de la plaque d'ostéosynthèse.

Le but de la présente invention est de proposer une plaque évitant ces inconvénients. Pour ce faire, la présente invention se rapporte à une plaque d'ostéosynthèse vertébrale pour le maintien de la correction de l'orientation relative des vertèbres à l'aide d'un instrument de correction, ladite plaque d'ostéosynthèse étant de forme générale rectangulaire et présentant au moins quatre lumières pour le passage, dans chacune, d'un moyen de fixation. La plaque d'ostéosynthèse selon

l'invention est remarquable, dans son acception la plus large, en ce qu'au moins deux lumières s'ouvrent sur un bord latéral de ladite plaque d'ostéosynthèse pour permettre une mise en place et une fixation de la plaque sans retrait préalable de l'instrument de correction de l'orientation relative des vertèbres.

5

10

15

20

25

30

Le bord latéral de la plaque s'entend d'un bord situé dans la même direction que la direction longitudinale de la plaque, la direction longitudinale de la plaque étant sensiblement confondue avec la direction de la colonne vertébrale, là où est opérée l'ostéosynthèse. Le bord latéral comprend également le coin situé à l'angle avec le bord transversal.

Ainsi, lorsque le chirurgien a corrigé l'orientation relative des vertèbres à l'aide des tiges de correction de l'instrument de correction implantées dans les vertèbres, il est en mesure de positionner la plaque d'ostéosynthèse de telle sorte que les tiges de correction de l'instrument de correction passent dans lesdits trous débouchant et de commencer à fixer la plaque, tout en laissant les tiges de correction en position.

Avantageusement, les trous réalisés pour la fixation des tiges de correction de l'instrument de correction de l'orientation relative des vertèbres servent également, après fixation partielle de la plaque d'ostéosynthèse et retrait des tiges de correction de l'instrument de correction, à la fixation complète de la plaque d'ostéosynthèse.

Avantageusement, l'une au moins des lumières débouchant sur le bord latéral de la plaque présente une forme coudée, en "L" ou autre, comprenant un premier segment transversal s'ouvrant sur le bord latéral de la

10

15

20

25

30

PCT/FR00/01893 WO 01/01874

plaque prolongé par un deuxième segment longitudinal orienté selon une direction sensiblement longitudinale.

La plaque selon l'invention participe ainsi activement, dès son introduction entre les tiges de correction de l'instrument, au maintien des éléments du rachis.

La plaque peut donc présenter deux lumières débouchantes en forme de « L », ou une lumière débouchante en forme de « L » et une deuxième lumière débouchante orientée transversalement, ou deux lumières débouchantes orientées transversalement.

La plaque d'ostéosynthèse vertébrale présente de préférence deux lumières débouchantes de forme coudée, en "L" ou autre, comprenant un premier segment transversal s'ouvrant sur le bord de la plaque prolongé par un deuxième longitudinal orienté selon une direction segment sensiblement longitudinale.

Avantageusement également, l'une au moins des lumières ne débouchant pas sur le bord latéral de la plaque présente un deuxième segment orienté selon une direction afin de permettre longitudinale, sensiblement compensation post-opératoire automatique des effets du tassement de l'espace intervertébral occupé, le plus souvent, par un greffon osseux.

De préférence, l'espacement des lumières s'ouvrant sur le bord de la plaque correspond à la distance intersomatique entre N vertèbres, N étant un nombre entier supérieur ou égal à deux.

Selon une variante, la plaque comporte en outre au moins une lumière prévue sensiblement sur l'axe longitudinal médian pour la fixation d'un greffon osseux ou autre élément intersomatique.

plaque d'ostéosynthèse.

Selon une variante préférée, la plaque comporte en outre au moins un trou de fixation d'une plaque de couverture destinée à couvrir au moins partiellement lesdits moyens de fixation, après fixation, ladite plaque de couverture étant, de préférence cintrée et comportant également de préférence au moins un trou de fixation, voire deux trous de fixation dont l'un au moins est oblongue afin de permettre par serrage de la plaque de couverture contre

la plaque d'ostéosynthèse de l'adapter au profil de la

Selon un mode de réalisation particulier de l'invention, l'une au moins desdites lumières pour le passage d'un moyen de fixation, présente au moins deux positions d'accueil d'un moyen de fixation : une position d'accueil en surface dans laquelle ledit moyen de fixation est sensiblement oblique selon un angle fixe par rapport à ladite plaque, et une position d'accueil en profondeur dans laquelle ledit moyen de fixation présente une position oblique selon un angle variable.

20

25

30

5

10

15

L'invention concerne également un système d'ostéosynthèse vertébrale comprenant une pluralité de plaques d'ostéosynthèse vertébrale pour le maintien de la correction de l'orientation relative des vertèbres réalisée à l'aide d'un instrument de correction, lesdites plaques d'ostéosynthèse étant de forme générale rectangulaire et présentant chacune au moins quatre lumières pour le passage, dans chacune des lumières, d'un moyen de fixation, au moins deux lumières s'ouvrant sur un bord latéral de ladite plaque d'ostéosynthèse pour permettre une mise en place et une fixation de la plaque sans retrait préalable de l'instrument de correction de l'orientation relative des vertèbres, l'espacement des lumières étant spécifique à

chaque plaque pour permettre la sélection par le chirurgien de la plaque présentant un espacement des lumières proche de la distance intervertébrale des vertèbres du patient en cours d'opération.

5

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description faite ci-après, à titre purement explicatif, d'un mode de réalisation de l'invention, en référence aux figures annexées :

10

- la figure 1 représente une vue schématique d'une plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention;
- la figure 2 représente une vue en perspective de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale en cours de fixation, sans les vertèbres ;

15

- la figure 3 représente une vue en perspective de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale de la figure 2 munie d'une plaque de couverture ;

20

- la figure 4 représente une vue de dessus, partielle, d'une lumière à deux positions d'accueil de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention;

- les figures 5 et 6 représentent respectivement une vue de dessus, partielle, des deux possibilités de positionnement en surface ou en profondeur, des vis de fixation osseuse dans une lumière de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention;

25

30

- les figures 7 et 8 représentent respectivement une vue de face des deux vis de fixation qui peuvent être positionnées en surface ou en profondeur dans une lumière de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention à deux positions d'accueil;

10

15

20

25

30

- la figure 9 représente une vue en perspective de la phase de positionnement de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention ; et
- la figure 10 représente une vue en perspective de la phase de fixation de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'invention.

La plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'exemple non limitatif décrit en référence à la figure 1 est de forme générale rectangulaire et présente quatre lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage d'un moyen de fixation de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale, comme par exemple une vis de fixation osseuse (20). Une lumière médiane (3) permet la fixation d'un greffon osseux ou tout autre élément de soutien intersomatique.

Deux lumières (4, 5) s'ouvrent sur un bord latéral (6) de la plaque pour permettre une mise en place et une fixation définitive de la plaque sans retrait préalable des tiges de correction (18) de l'instrument (19) de correction de l'orientation relative des vertèbres, comme illustré figure 2.

L'une au moins des lumières (4, 5) débouchant et de préférence les deux lumières (4, 5) débouchant présentent une forme coudée, en "L" ou autre, comprenant une partie transversale s'ouvrant sur le bord latéral (6) de la plaque par respectivement deux encoches (7, 8), un premier segment transversal respectivement (9, 11) s'étendant selon une direction transversale, perpendiculaire au bord latéral (6), et un deuxième segment longitudinal respectivement (10, 12) s'étendant selon une direction sensiblement longitudinale G.

Les lumières (1, 2) sont par ailleurs oblongues.

Le pas de vis permettant la fixation des tiges de correction (18) de l'instrument (19) de correction dans les vertèbres est bien sûr, de préférence, sensiblement identique à celui des vis de fixation (20).

5

De préférence, la plaque selon l'invention comporte en outre au moins un trou de fixation (13,13') d'une plaque de couverture (14), comme illustré figures 1 à 3.

10

La plaque de couverture (14) comporte au moins un trou de fixation (15,15') destinés à coopérer respectivement avec les trous de fixation (13,13') afin de permettre l'introduction des vis (16,16') de fixation de la plaque de couverture (14) sur la plaque d'ostéosynthèse vertébrale. (La vis (16') n'a pas été représentée sur la figure 3 afin de maintenir la représentation suffisamment claire et précise).

20

15

La plaque de couverture (14) est destinée à venir recouvrir l'ensemble des vis de fixation. La plaque de couverture (14) présente en coupe longitudinale une forme cintrée afin d'empêcher le desserrage des vis (16,16'), par effet de ressort et afin de l'adapter au cintrage de la plaque d'ostéosynthèse. Pour améliorer ce dernier effet, au moins un des trous de fixation (15,15') est en oblong.

25

30

La plaque de couverture (14) empêche le desserrage des vis (16,16') par effet ressort, mais ne bloque pas complètement les vis de fixation (20), car ces dernières peuvent toujours bouger dans les deuxièmes segments longitudinaux des lumières (1, 2, 4, 5), afin de permettre de compenser automatiquement les effets du tassement de l'espace intervertébral.

De préférence, la plaque de couverture (14) est positionnée dans un logement ménagé à la surface de la plaque d'ostéosynthèse.

5

Selon un mode de réalisation particulier, l'une au moins desdites lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage d'un moyen de fixation, comme illustré figure 4, présente au moins deux positions d'accueil S et P d'un moyen de fixation: une position S d'accueil en surface dans laquelle ledit moyen de fixation est sensiblement oblique selon un angle par rapport à ladite plaque, fixe, comme illustré figure 5 et une position P d'accueil en profondeur dans laquelle ledit moyen de fixation présente une position oblique selon un angle variable, comme illustré figure 6.

15

20

10

Pour un serrage à angle fixe des moyens de fixation dans la position d'accueil en surface, il convient fixation vis đе osseuse (20), une choisir traditionnelle, comme illustré figure 7, alors que pour un serrage à angle variable autorisant également translation des moyens de fixation dans la position d'accueil en profondeur, il convient de choisir une vis de fixation osseuse (20') présentant une tête (22) dont la face inférieure est arrondie et présentant une partie à section restreinte (21) positionnée entre la tête (22) et la partie comprenant le pas de vis (23), comme illustré figure 8.

25

L'utilisation de la plaque selon l'invention est la suivante :

30

On équipe les vertèbres avec des tiges de correction (18) afin de permettre le réalignement des vertèbres avec un instrument de correction (19) et on enlève le disque intervertébral.

10

15

20

PCT/FR00/01893 WO 01/01874 10

Il peut alors être procédé à l'introduction du greffon osseux, puis, éventuellement à la compression du greffon grâce à l'instrument de correction.

Les vis ou tiges mises en place pour le réalignement restent en position, et la plaque est positionnée suivant la flèche de positionnement P, comme illustré figure 9, en enfilant les lumières (4, 5) sur les tiges de correction (18). La plaque est alors appliquée sur les vertèbres.

Ensuite, on procède à la fixation de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale avec des vis de fixation osseuses (20 ou 20'), introduite dans les lumières (1, 2), comme illustré figure 10. Pendant cette opération, l'alignement des vertèbres est maintenu par les tiges de et permet d'éviter tout risque correction (18) relâchement de la contrainte exercée sur le greffon osseux.

L'instrument de correction (19) peut alors être retiré des lumières latérales (4, 5).

Des vis de fixation osseuses (20 ou 20') peuvent alors être positionnées dans les lumières (4, 5), afin de parfaire la fixation de la plaque d'ostéosynthèse vertébrale.

Ensuite, la plaque de couverture (14) est fixée sur la plaque d'ostéosynthèse vertébrale.

REVENDICATIONS

1 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale pour le maintien de la correction de l'orientation relative des vertèbres à l'aide d'un instrument (19) de correction, ladite plaque d'ostéosynthèse étant de forme générale rectangulaire et présentant au moins quatre lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage, dans chacune, d'un moyen de fixation, caractérisée en ce qu'au moins deux lumières (4, 5) s'ouvrent sur un bord latéral (6) de ladite plaque d'ostéosynthèse pour permettre une mise en place et une fixation de la plaque sans retrait préalable de l'instrument (19) de correction de l'orientation relative des vertèbres.

15

10

5

2 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon la revendication 1, caractérisée en ce que l'une au moins des lumières (4, 5) débouchant sur le bord latéral (6) de la plaque présente une forme coudée, en "L" ou autre, comprenant un premier segment transversal s'ouvrant sur le bord latéral (6) de la plaque prolongé par un deuxième segment longitudinal orienté selon une direction sensiblement longitudinale.

25

30

20

3 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon la revendication 1 ou 2, caractérisée en ce que l'une au moins des lumières (1, 2) présente un deuxième segment longitudinal orienté selon une direction sensiblement longitudinale, afin de permettre la compensation postopératoire automatique des effets du tassement de l'espace intervertébral.

PCT/FR00/01893

WO 01/01874

4 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisée en ce qu'elle comporte en outre au moins une lumière (3) prévue sensiblement sur l'axe longitudinal médian.

5

5 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'une au moins des revendications précédentes, caractérisée en ce que l'espacement des lumières (4, 5) débouchant sur le bord latéral (6) de la plaque correspond à la distance intersomatique entre N vertèbres, N étant un nombre entier supérieur à deux.

10

15

6 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'une au moins des revendications précédentes, caractérisée en ce l'une au moins desdites lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage d'un moyen de fixation, présente au moins deux positions d'accueil d'un moyen de fixation : une position S d'accueil en surface dans laquelle ledit moyen de fixation est sensiblement oblique selon un angle fixe par rapport à ladite plaque, et une position P d'accueil en profondeur dans laquelle ledit moyen de fixation présente une position oblique selon un angle variable.

20

25

7 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon l'une au moins des revendications précédentes, caractérisée en ce qu'elle comporte en outre au moins un trou de fixation (13,13') d'une plaque de couverture (14) destinée à couvrir au moins partiellement lesdits moyens de fixation, après fixation.

30

8 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon la revendication 7, caractérisée en ce que ladite plaque de couverture (14) est cintrée.

9 - Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon la revendication 7 ou la revendication 8, caractérisée en ce que ladite plaque de couverture (14) comporte au moins un trou de fixation (15,15').

10- Plaque d'ostéosynthèse vertébrale selon la revendication 9, caractérisée en ce qu'au moins un trou de fixation (15,15') est oblongue.

10

15

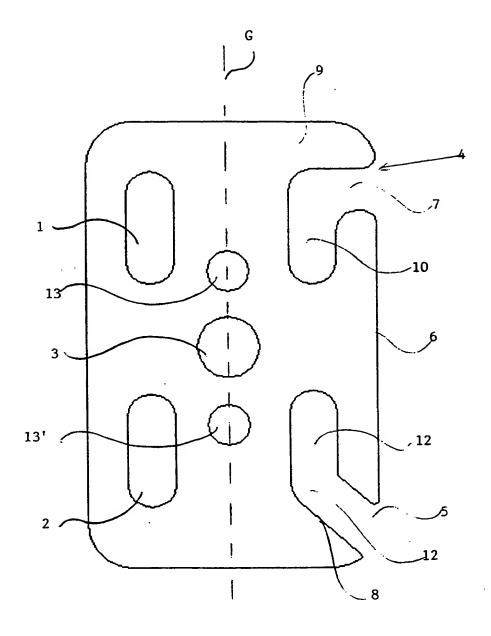
20

25

5

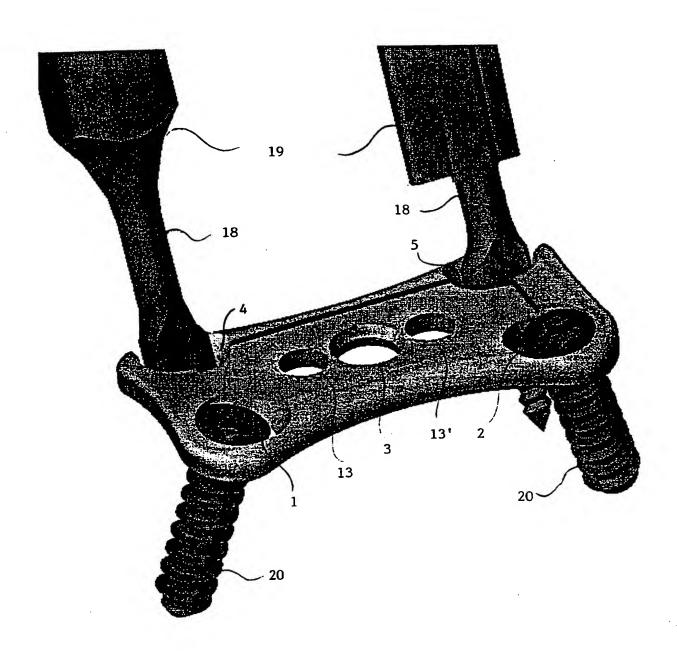
11 - Système d'ostéosynthèse vertébrale comprenant une pluralité de plaques d'ostéosynthèse vertébrale pour le maintien de la correction de l'orientation relative des vertèbres réalisée à l'aide d'un instrument (19) đe correction, lesdites plaques d'ostéosynthèse étant de forme générale rectangulaire et présentant chacune au moins quatre lumières (1, 2, 4, 5) pour le passage, dans chacune des lumières, d'un moyen de fixation, au moins deux lumières (4, 5) s'ouvrant sur un bord latéral (6) de ladite plaque d'ostéosynthèse pour permettre une mise en place et une fixation de la plaque sans retrait préalable de l'instrument (19) de correction de l'orientation relative des vertèbres, l'espacement des lumières étant spécifique à chaque plaque pour permettre la sélection par le chirurgien de la plaque présentant un espacement des lumières proche de 1a distance intervertébrale des vertèbres du patient en d'opération.

Fig. 1

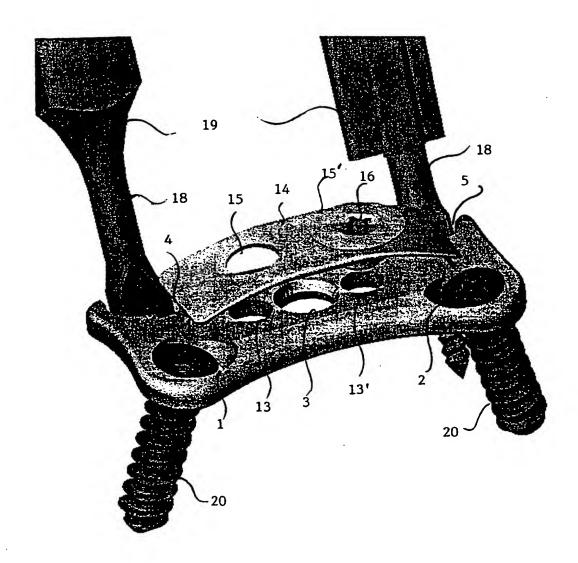


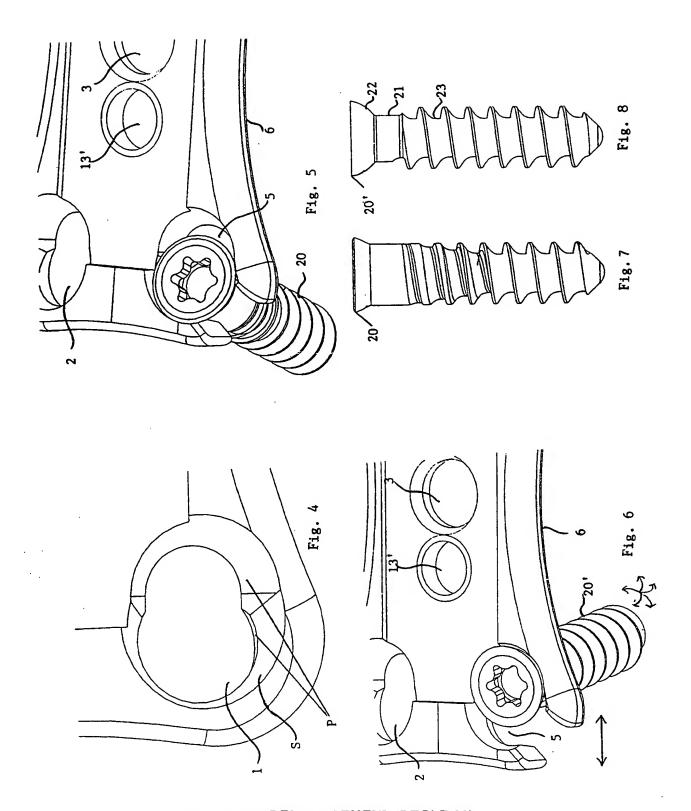
2/6

Fig. 2



3/6





FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

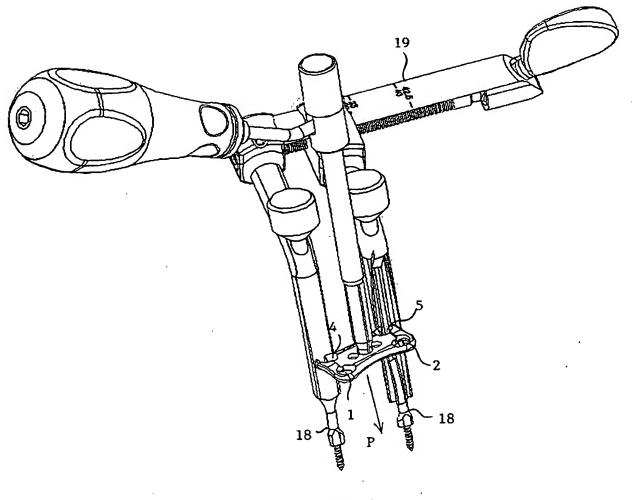
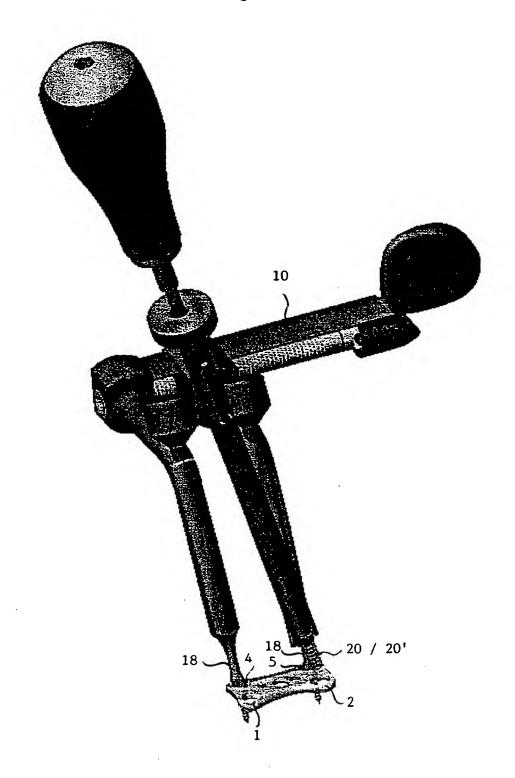


Fig. 9

Fig. 10



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ir 'ational Application No PCT/FR 00/01893

| A. CLASSIF IPC 7 | FICATION OF SUBJECT MATTER A61B17/70 | | | | |
|--|---|---|-----------------------|--|--|
| | | | | | |
| According to | International Patent Classification (IPC) or to both national classific | ation and IPC | | | |
| B. FIELDS | | | | | |
| Minimum do IPC 7 | cumentation searched (classification system followed by classification A61B | on symbols) | | | |
| | | | | | |
| Documentat | ion searched other than minimum documentation to the extent that s | such documents are included in the fields se | arched | | |
| Electronic da | ata base consulted during the international search (name of data ba | se and, where practical, search terms used | | | |
| EPO-In | | | | | |
| 2, 0 2 | | | | | |
| | | | | | |
| C. DOCUM | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | | | |
| Category ° | Citation of document, with indication, where appropriate, of the re- | levant passages | Relevant to claim No. | | |
| χ | DE 42 01 043 A (ULRICH HEINRICH) | | 1 | | |
| Α | 22 July 1993 (1993-07-22) the whole document | | 11 | | |
| | EP 0 556 548 A (ACROMED CORP) | | 1,11 | | |
| A | 25 August 1993 (1993-08-25) the whole document | | 1,11 | | |
| A | EP 0 705 572 A (SYNTHES AG) 10 April 1996 (1996-04-10) the whole document | | 1,11 | | |
| | | : | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | · | | |
| 1 | | | | | |
| | | | ÷ | | |
| | ther documents are listed in the continuation of box C. | Patent family members are listed | en arenex. | | |
| *Special categories of cited documents: "I alter document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but | | | | | |
| "A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance invention | | | | | |
| filing | | "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to invention an invention step when the document is taken alone. | | | |
| "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the | | | | | |
| citation or other special reason (as specialed) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled | | | | | |
| *P* docum | then published prior to the international filing date but the priority date claimed | in the art. "&" document member of the same patent | | | |
| Date of the | actual completion of the international search | Date of mailing of the international se | arch report | | |
| 3 | 3 October 2000 | 09/10/2000 | | | |
| Name and | mailing address of the ISA | Authorized officer | | | |
| European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk T-I (23.70 Rijswijk) | | | | | |
| 1 | Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 | Verelst, P | | | |

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

in' ational Application No
PUT/FR 00/01893

| | ent document in search report | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date |
|----|----------------------------------|---|---------------------|--|---|--|
| DE | 4201043 | Α | 22-07-1993 | DE | 9219204 U | 16-12-1999 |
| EP | 0556548 | A | 25-08 - 1993 | US CA CZ HU JP KR ZA | 5261910 A 2085960 A 9204012 A 63549 A 6000195 A 9606660 B 9300684 A | 16-11-1993 20-08-1993 15-09-1993 28-09-1993 11-01-1994 22-05-1996 06-09-1993 |
| EP | 0705572 | A | 10-04-1996 | US CA JP | 5601553 A 2146679 A 8206143 A | 11-02-1997 04-04-1996 13-08-1996 |

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

r ande Internationale No PCT/FR 00/01893

| A. CLASSEN | MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61B17/70 | | | | | |
|--|--|---|-----------------------------------|--|--|--|
| 010 / | 1101217770 | | | | | |
| Seloo la clas | sification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifica | ation nationale et la CIB | | | | |
| B. DOMAIN | ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE | | | | | |
| Documentati CIB 7 | on minimale consultée (système de classification suivi des symboles de A61B | e classement) | | | | |
| | | | | | | |
| Documentati | on consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où o | ces documents relèvent des domaines su | ir lesquels a porté la recherche | | | |
| | | | | | | |
| Base de don | nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (n | om de la base de données, et si réalisab | le, termes de recherche utilisés) | | | |
| EPO-Int | ternal | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de | es nassares nertinents | no, des revendications visées | | | |
| Catégorie ° | toerrancesorraes accuments cites, avec, re cas ecinology, macusorrae | CS passages portions | | | | |
| х | DE 42 01 043 A (ULRICH HEINRICH) | | 1 | | | |
| | 22 juillet 1993 (1993-07-22) le document en entier | | 11 | | | |
| A | | | | | | |
| Α | EP 0 556 548 A (ACROMED CORP) 25 août 1993 (1993-08-25) | | 1,11 | | | |
| | le document en entier | | | | | |
| A | EP 0 705 572 A (SYNTHES AG) | | 1,11 | | | |
| [] | 10 avril 1996 (1996-04-10) | | , | | | |
| | le document en entier | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | , | | | | | |
| Vair | la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents | Les documents de familles de br | evets sont indiqués en annexe | | | |
| ° Catégories spéciales de documents cités: T' document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la | | | | | | |
| "A" docum | ent définissant l'état général de la technique, non Jéré comme particulièrement pertinent | date de priorité et n'appartenenant pa technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l' | omprendre le principe | | | |
| "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité | | | | | | |
| "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une "Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée | | | | | | |
| autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres | | | | | | |
| une exposition ou tous autres moyens "p" document publié avant la date de dépôt international, mais "p" document publié avant la date de dépôt international, mais | | | | | | |
| postérieurement à la date de priorité revendiquée *8* document qui fait partie de la même famille de brevets Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale | | | | | | |
| | octobre 2000 | 09/10/2000 | | | | |
| L | | Fonctionnaire autorisé | | | | |
| Nom et adr | esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 | | | | | |
| | NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 | Verelst, P | | | | |

1

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relat. aux membres de familles de brevets

r ande Internationale No PCT/FR 00/01893

| Document brevet cité au rapport de recherche | | Date de publication | Membre(s) de la famille de brevet(s) | | Date de publication |
|---|---|---------------------|---|-------------------------------------|--|
| DE 4201043 | Α | 22-07-1993 | DE | 9219204 U | 16-12-1999 |
| EP 0556548 | Α | 25-08-1993 | US CA | 5261910 A 2085960 A | 16-11-1993 20-08-1993 |
| | | | CZ HU JP | 9204012 A 63549 A 6000195 A | 15-09-1993 28-09-1993 11-01-1994 |
| | | | KR ZA | 9606660 B 9300684 A | 22-05-1996 06-09-1993 |
| EP 0705572 | Α | 10-04-1996 | US CA JP | 5601553 A 2146679 A 8206143 A | 11-02-1997 04-04-1996 13-08-1996 |